|  |  |
| --- | --- |
| **Оригинал** | **Перевод** |
| Что же такое истинная Духовность?  Это умение видеть мир таким, каков он есть. Смотреть на него ясными глазами ребёнка. Дети не искажают реальность никакими понятиями и представлениями. Они глядят на окружающее пространство чистым взором. |  |
| Взрослые люди видят не вещи, а собственные представления о них. Человек смотрит на жизнь сквозь призму своего прошлого опыта, накладывая на воспринимающую действительность свои суждения, знания и проблемы, думая, что знает всю суть. |  |
| Истинная Духовность позволяет смотреть на мир отдельно от своих мыслей и суждений, видеть его реальным. Не нужно путать это с другими состояниями: добротой, искренностью или лаской. Человек может быть наделён многими положительными чертами, но умереть, так и не узнав, как устроена эта Вселенная. |  |
| Для того чтобы постичь мир и познать его суть, нужно найти свой истинный Духовный Путь. Для этого люди должны научиться воспринимать жизнь глазами детей, отбросив все свои представления, и познавать её самостоятельно, без опоры на какой-либо прошлый опыт. Ведь полученные из внешней среды знания не означают приобретение вместе с ними и мудрости. Это лишь препятствует познанию истин. Например, пожилые люди к старости накапливают много опыта, но это не делает их мудрыми. Зачастую старики лишь походят на маразматиков, утрачивают способность к творчеству и ясному мышлению. То есть возраст – вовсе не критерий духовной зрелости личности и того, что она стала разумной. |  |